SPREADING
THE LOVE SINCE
2012

Happy Birthday Matteiru Scans

JOIN US ON OUR MONTHLONG FESTIVITIES AT OUR FORUMS!

www.matteiruscans.com/forums

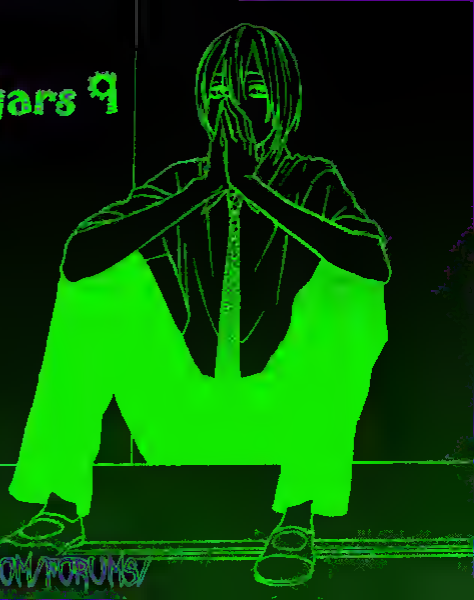
MATTEIRU PRESENTS...

Sugars 9

AUTHOR: Mika Yamamori

SCANNER: Nyreem
TRANSLATOR: souka
PROOFREADER: AoyamaReika
CLEANER: Haikara
TYPESETTERS: AcceleOrderAO & Ren
QUALITY CHECKER: holanio

OCTOBER 31ST!
2013 ANNIVERSARY
RELEASE FINAL
PART!



HTTP://WWW.MATTEIRUSCANS.COM/FORUMS/

Matteiru Scans
is recruiting!

www.matteiruscans.com/forums

FOR MORE INFORMATION AND EXTRA GOODIES, VISIT US AT OUR FORUMS

Murahashi Akane (16)
Personality: Timid and withdrawn.
Hobbies: Reading (mainly shoujo manga)
Likes: Sweets.
Dislikes:
Boys.
Uhm...
Err...

SWEET (9)
MARSHMALLOW THERAPY

CAN YOU JUST HURRY AND CHECK THE BOOK OUT TO US?
WE CAN'T REALLY HEAR YOU
FILL THIS OUT AND BRING IT BACK!
HUH?
I-I-I can't lend you the b-b-book...
I-I-I-I-if you d-d-d-don't h-h-have a library card...
NEXT!
Eri-chan...
S-Sorry...
IT'S ABNORMAL THAT YOU CAN'T LOOK PEOPLE IN THE EYES!
CHECKOUT
RETURNS
JEEZ, YOU ALWAYS...

I only went to all-girls schools and only had girl friends.
This is my first time in a co-ed school... it is the reason why I get so flustered all the time.
I transferred here a month ago because of my parents' jobs.
Bu..
But I get so nervous.
Hm?
If I could do it... I wouldn't have to go through so much.
OR SO I SAY, BUT...
Anything, but that!!
GO AND FIND A CONVERSATION PARTNER OR SOMETHING!
SHOCK
IF YOU KEEP THIS UP, YOU'LL BE ALONE FOR LIFE!
Ouuu

Who...
MARSH-MALLOW?
Oo
Why is it here?
This...

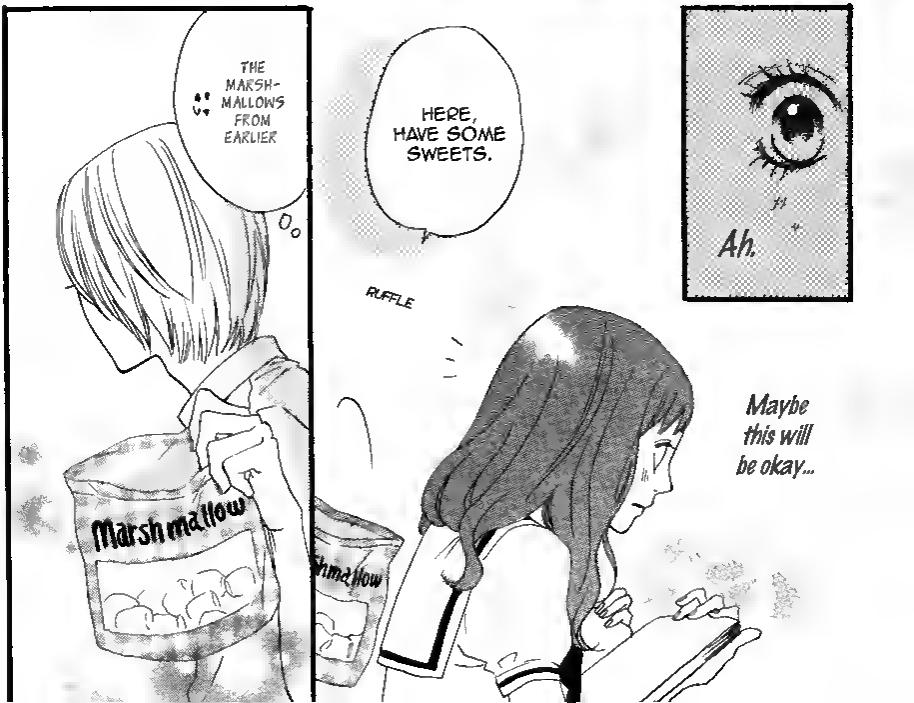
IS HE ALONE?
IT'S A GUY...
He's sleeping?
blink
WHO ARE YOU?
glance
Wait
He kinda looks fragile.
Like scattered marshmallows
So fair!! Slender!!
His skin is too fair to be a guy's!!!
Wah!
U-UHM I'M...
LIBRARY STAFF
gets up
He woke up!!
turns around
ARE YOU CLOSING UP?

SEE YA, MISS LIBRARY STAFF
I've cleaned up the marshmallows anyway
He has a different air about him than other guys.
I GUESS I SHOULD GET GOING
CLATTER
OH...
UHM!!!
WOULD YOU HAPPEN TO BE FREE AFTER SCHOOL?!
SHOCK

SURE THING.
Eh! What am I saying?!
That was such a flirty line!!!
Uu-uhm I'm n-not really used to talking to g-guys
W-w-would you please h-help me p-p-practice
s-some conversations...?
SEEMS FUN.
smile
I'M SHIRAKAWA SHOU.
NICE TO MEET YA, MISS LIBRARY STAFF.
Shiwakawa Shou...
-san
tram tle krem tle
...is my name
Mu.. Mura-hashi
A-.. kane...

What a strange person.
SHIWA-KAWA SHOU !!??
BE EEE ED
Next up
ANYWAYS, I'M SURPRISED THAT YOU TALKED TO HIM BY YOURSELF
YOU MEAN THE ECCENTRIC 2ND YEAR, SHIRAKAWA SHOU?!
THERE'S BEEN RUMORS OF HIM GROWING WINGS OR BEING A DESCENDANT OF PETER PAN.
Did you know he's a transfer student?!
B-But I told you before.
I feel like I can change!!!
SO YOU CAN DO IT IF YOU TRY, HUH?
That's right.
Even I surprised myself.

CLATTER
I do feel nervous after all...!!
THEN...
HOW'S THIS?
w-well...
YA FEELING HOT-BLOODED OR SOMETHING?
I...


THE MARSH-MALLOWS FROM EARLIER
HERE, HAVE SOME SWEETS.
Ah.
RUFFLE
Maybe this will be okay...
Marshmallow

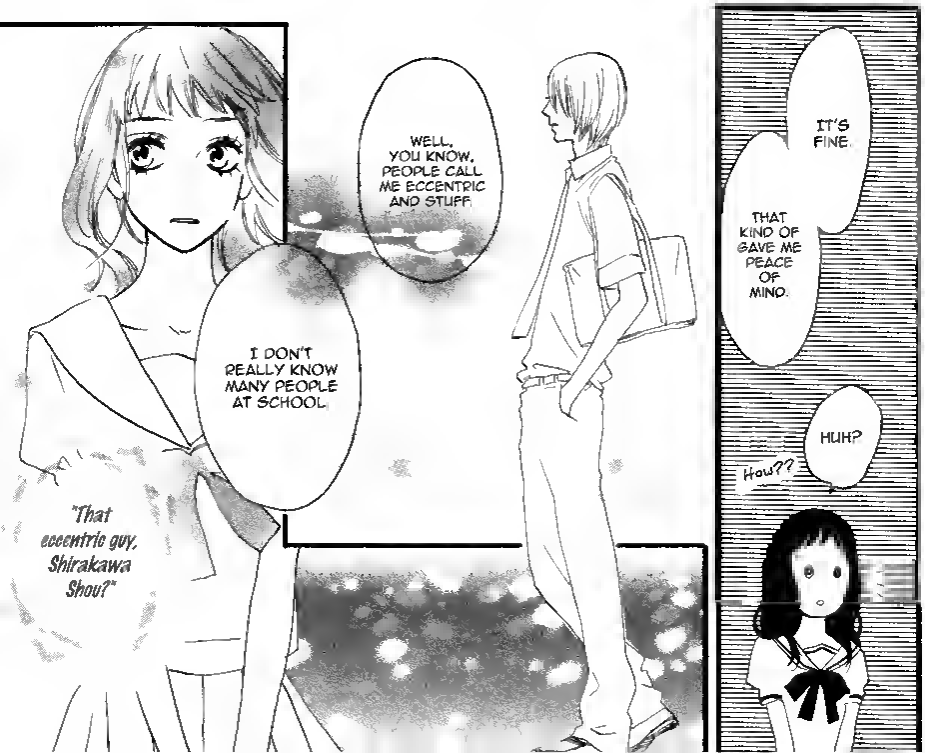
Do...
Do you like marsh-mallows?
YEAH.
WHAT ABOUT YOU, AKANE?
I..
I love them
Huh?
I'm speaking normally...?
MARSH-MALLOWS TASTE GOOD WHEN ROASTED
AND IN YOGURT AS WELL
Hah!
LOOKS LIKE YOU'RE HAVING FUN TALKING ABOUT SWEETS
!?
mumble
Uuuh... So..
Sorry.
mumble
THERE'S NOTHING TO APOLOGIZE ABOUT

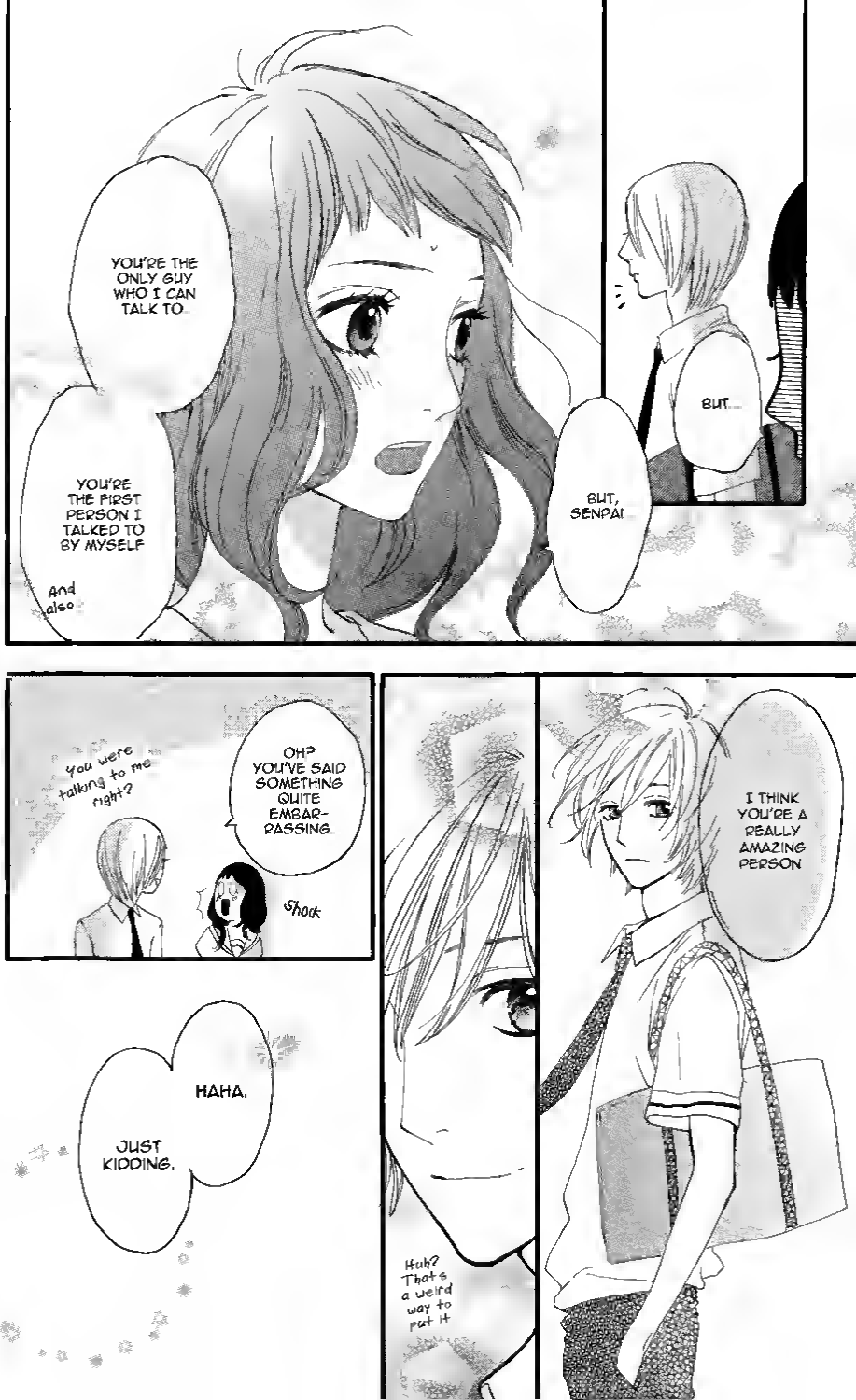
I GUESS I'M HAVING FUN THOUGH.
GO ON.
It's so nice when guys have a kind voice.
It's sweeter than marshmallows.
HACHI, YOU AND SHIRAKAWA-SENPAI ARE GETTING ALONG PRETTY WELL LATELY, HUH?!
OH, NOT REALLY I WOULDN'T GO SO FAR AS TO SAY THAT
Ehehe
YOU'RE BLUSHING AGAIN ♪
✕ Murahashi Hachi

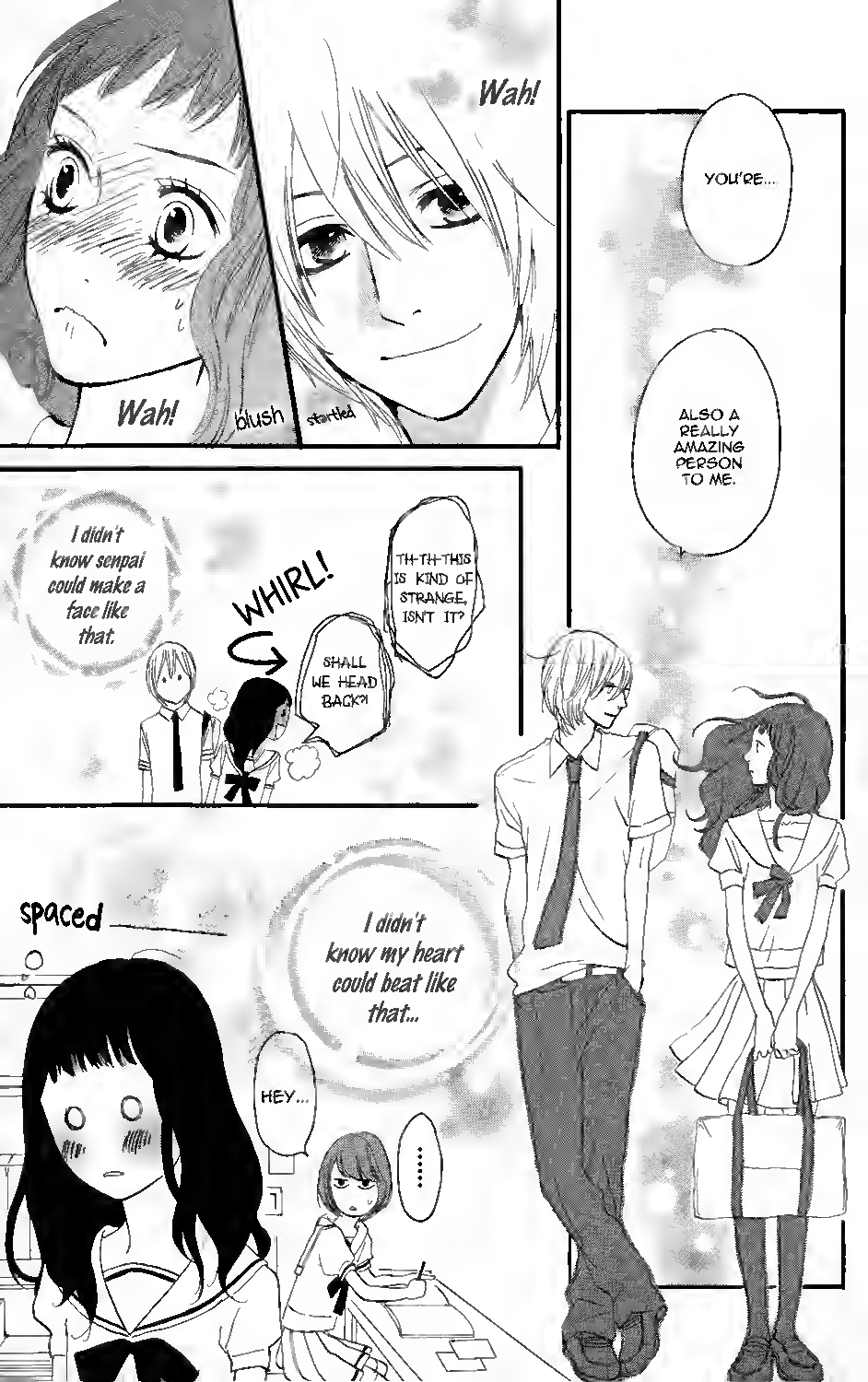
THAT 2ND YEAR "SHIRAKAWA"?
SHIRA-KAWA?
I'M TELLING YOU IT'S NOT LIKE THAT AT ALL.
BUT YOU TWO ARE PERFECT FOR EACH OTHER!
like a fairy tale princess and her prince charming on a white horse
OUUW
PUNCH
GET WITH THE MOOD!!
Are you alright Kurino?!
KURIBAYASHI HAS BAD VISION!! YOU KNOW!!
HE'S PROBABLY IMAGINING THINGS...
Nice punch
freeze
SPEAKING OF WHICH I SAW HIM WITH AN EXTREMELY HOT BABE AT THE CONVENIENCE STORE IN FRONT OF THE STATION YESTERDAY
That's right... It's not weird if senpai has one or even two girlfriends.
Maybe he couldn't turn me down because I'm so pitiful...
I SEE...
THAT MAKES SENSE
HUH...
Or maybe !!
Ohh filled with chocolate
NOPE. NO WAY.
BLUNTLY

WELL, WHATEVS
I wonder why....?
Hm tasty
chew
chew
WHY DO YOU CARE SO MUCH?
B-BUT HE SAID HE SAW YOU WITH
WHY...?
HUH?
LET'S STEP OUT FOR A BIT
WHY DID YOU CALL ME OUT HERE SO SUDDENLY?
You love these right? Spicy dried squid
TO GIVE YOU SUPPLIES
!?
DOH!
Dried Squid
DIDN'T YOU SEE ME BUY THESE YESTERDAY AT THE CONVENIENCE STORE?
AHAHA, DID YOU?
I don't want any
Ha wah wah wah
MAMI.

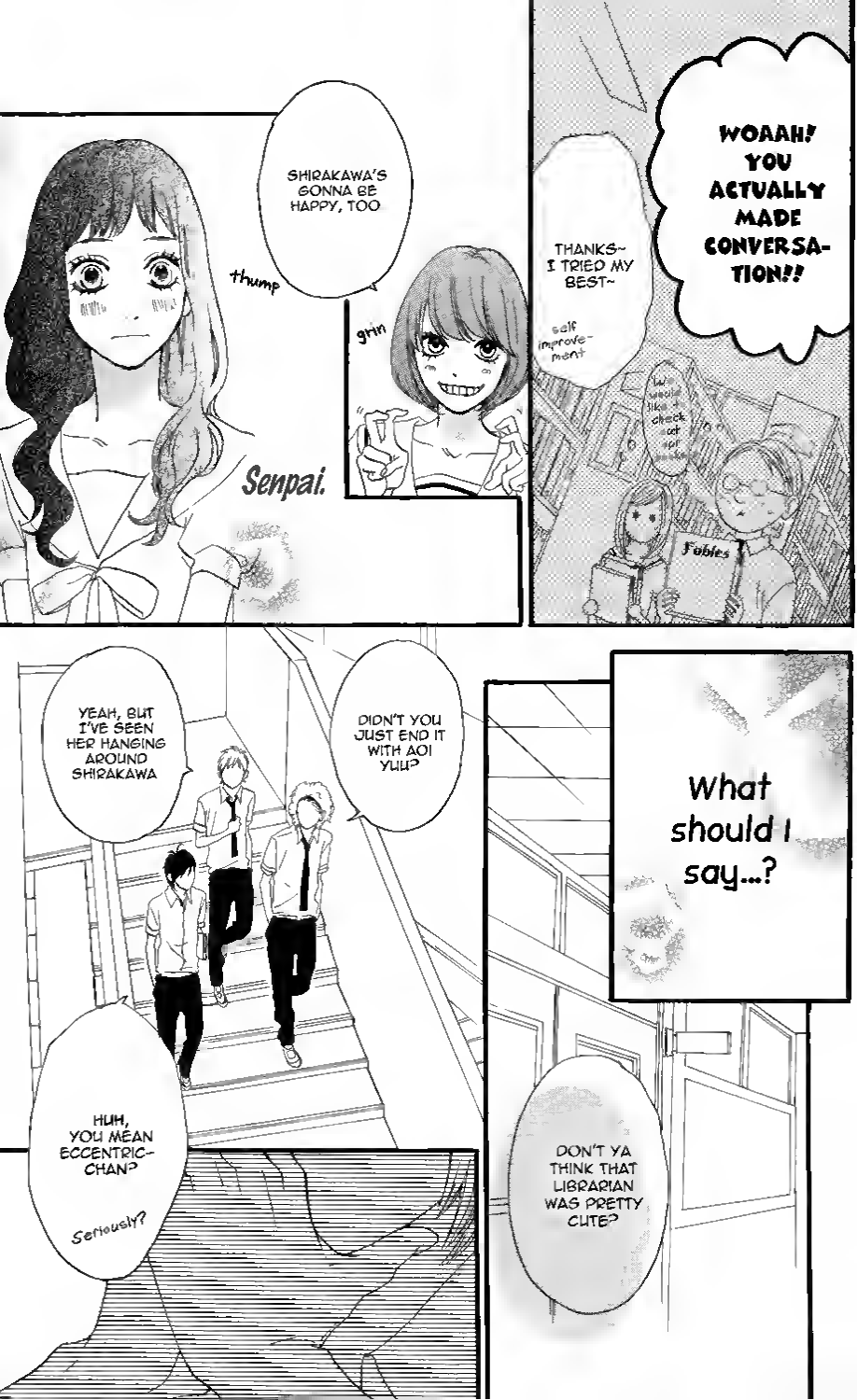
Takes it anyway
I'M COMING.
WELL, I'M HEADING TO CLASS NOW
PROPERLY INTRODUCE ME TO HER NEXT TIME
Okay!
...
You called her out here and everything I didn't even greet her...
I'M SO SORRY.
SO-...
Awawah
HOW'S THAT? THE TRUTH


IT'S FINE.
THAT KIND OF GAVE ME PEACE OF MIND.
HUH?
How??
WELL, YOU KNOW, PEOPLE CALL ME ECCENTRIC AND STUFF.
I DON'T REALLY KNOW MANY PEOPLE AT SCHOOL.
"That eccentric guy, Shirakawa Shou?"


YOU'RE THE ONLY GUY WHO I CAN TALK TO
YOU'RE THE FIRST PERSON I TALKED TO BY MYSELF
And also
BUT, SENPAI
BUT...
I THINK YOU'RE A REALLY AMAZING PERSON
Huh? That's a weird way to put it
you were talking to me right?
OH? YOU'VE SAID SOMETHING QUITE EMBARRASSING
Shock
HAHA. JUST KIDDING.


Wah!
Wah!
blush
startled
YOU'RE...
ALSO A REALLY AMAZING PERSON TO ME.
I didn't know senpai could make a face like that.
WHIRL!
TH-TH-THIS IS KIND OF STRANGE, ISN'T IT?
SHALL WE HEAD BACK?
spaced
I didn't know my heart could beat like that...
HEY...
.....

CALM DOWN... CALM DOWN...
UH-UHM... I'LL NEED YOUR CARD
I WOULD LIKE TO CHECK THIS BOOK OUT
The Shrine of the Yamamori Clan
Wahhh. It's a guy!!
Just realized
Wah!
Still?
THERE ARE PEOPLE WAITING
At the front
M-MY APOLOGIES! I'M BACK
Y-YOU HAVE ONE WEEK...
Just pretend that he's senpai.
MIND IF I TAKE A BOOK-MARK?
OH, PLEASE GO AHEAD
THANKS.
It's gonna be super lame
What's with that look?
.....
Pant
pant


WOAAH! YOU ACTUALLY MADE CONVERSATION!!
THANKS~ I TRIED MY BEST~
self improvement
I'd would like check out not books
Fables
SHIRAKAWA'S GONNA BE HAPPY, TOO
thump
grin
Senpai.
What should I say...?
DON'T YA THINK THAT LIBRARIAN WAS PRETTY CUTE?
DIDN'T YOU JUST END IT WITH AOI YUU?
YEAH, BUT I'VE SEEN HER HANGING AROUND SHIRAKAWA
HUH, YOU MEAN ECCENTRIC-CHAN?
Seriously?

I even came here to tell him about it...
WHAT ARE YOU DOING, LITTLE MISSY?
Senpai's not here...
I knew I should have brought Eri-chan with me
In hiding
HUUH?

SENPAI.
M-
miesy
WHAT ARE YOU DOING AT THE 2ND YEARS?
OH, NO.
Uhm
fidget
fidget
IT'S NOTHING IMPORTANT, BUT
AH.
YOU SEE, I WAS ABLE TO TALK TO A GUY NORMALLY TODAY
E he he
I just wanted to tell you that
I SEE.
THAT'S GREAT THEN.
badump
badump
Huh?
I GUESS YOU WON'T BE NEEDING MY HELP ANYMORE.

Wait...
I DON'T THINK WE HAVE ANY MORE TO TALK ABOUT
SEE YA.
I don't...
understand...
But...
We ate marshmallows together...
The warmth of your back...
Eh?! Were you with Shirakawa just now?!
AHH!
It's you

Was everything...
Was it all just a lie?
HEY, HEY.
"You're also..."
Aren't you just intimidated by him? Grahaha!
That's not it you dumbass!
Yeah, yeah.
Like the way he acts and talks.
ISN'T HE A BIT WEIRD?
HE MUST BE A LITTLE MESSED UP IN THE HEAD.
HE GETS CARRIED AWAY JUST 'CAUSE HE'S A LITTLE GOOD LOOKING
YOU SHOULDN'T STICK WITH HIM, YA KNOW.
And do you remember me??
WERE YOU SPEAKING TO SHIRAKAWA JUST NOW?
WHAT'S WRONG? YOU DON'T SEEM TOO WELL.

"...a really awesome person to me."
ANYWAY, BIG BRO HAS COME TO HAVE A NICE LITTLE CHAT WITH YOU ♡
HOW ABOUT YOU GIVE US YOUR CELL NUMBER?
SORRY.
I DON'T HAVE ANYTHING TO SPEAK TO YOU GUYS ABOUT.
Always alone.

toss
HUH?
WASN'T THAT JUST A LITTLE RUDE...?
I'm sure he just wanted to get to know someone...
I'm sure he just wanted to talk to someone...
WHOOPS.
Fwoosh
Fwoosh
Hm?
What's this...?
A marshmallow??
HMMM...
WHO WOULD'VE THOUGHT I HAD SUCH NICE CONTROL.?
Maybe I just found my hidden talent
Marshmallow

THE HELL YOU TALKIN' 'BOUT?
Ain't it a bit cold here?
GET LOST
AH, MY BAD, MY BAD I NEVER THOUGHT THAT WOULD HIT YOU GUYS
Here.
THIS IS MY APOLOGY.
I recommend the mango flavor.
Really?
WHICH ONES ARE MANGO?
IS THIS ONE ORANGE-FLAVORED?
OH, WOW! IT'S GOOD!!!
One more
OI!! THEY'RE GONE!!
Damn that was a dirty strategy!!!
But the mango-flavored ones are so good!!!
ARE YOU STUPID?

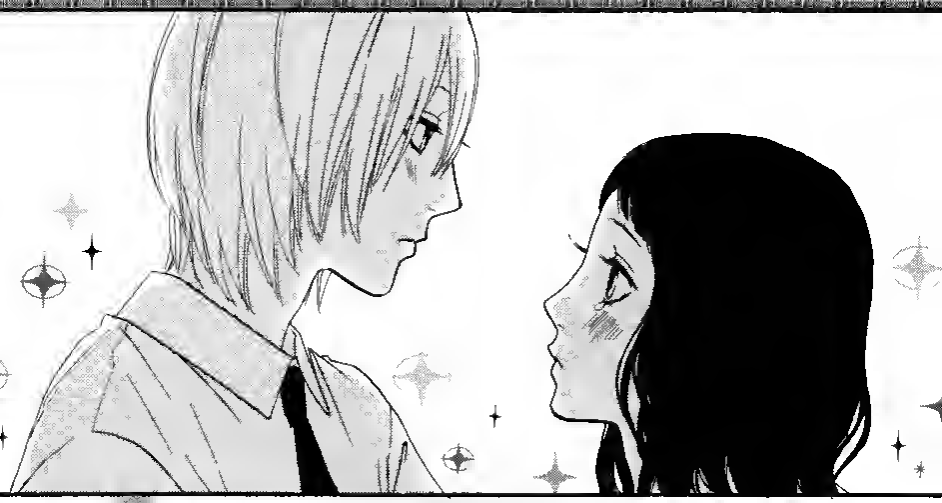
What a waste. I'm sure I've angered God.
giggle
I WAS TOO HASTY AND LOST MY MARSHMALLOWS
PFFT!
giggle
WHAT IF THEY HAD TAKEN YOU SOMEWHERE?
YOU'RE LUCKY I JUST HAPPENED TO BE SWINGING BY.
S... Senpai.
You kinda... have... an angry aura...
giggle
giggle
Pu La La
IT'S NOT REALLY THAT FUNNY.
giggle
giggle
SO...

I'M REALLY GLAD...
THAT YOU CAME BACK, SENPAI...
Squeeze
!?
SE-SE-SE... SENPAI?!
Hya aah hhh hh
I'M ACTU-ALLY..
A REALLY SELFISH PERSON, YOU KNOW
THERE'S THIS REALLY AMAZING GIRL...

BUT...
AND, BY SOME MIRACLE, WE GOT ALONG REALLY WELL
BUT BECAUSE OF ME, PEOPLE STARTED TALKING ABOUT HER BEHIND HER BACK
THAT WHY I THOUGHT I SHOULD BACK OFF
I JUST CAN'T STAND THE THOUGHT OF THAT GIRL BECOMING SOMEONE ELSE'S

Senpai,

what exactly do you mean?



Please be straightforward with me.

I promise, I won't look away.

Marshmallow therapy.

Visit our forums for more
Sugars, spice and everything nice!

www.MatteiruScans.com/forums